

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 La Neuveville I				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons								
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
			89	C	BOURQUIN Enrico	97258	02:11	89		1					05:29	69	2	05:29	J1
			8	A	BURKHARD Florent	209214	09:44	8	99	2					34:33	69	2	36:33	A
Team / Mannschaft / Club Società			47	G	BURKHARD Ludovic	209215	25:32	8	2	3					51:07	13	2	51:35	A
League/Liga Ligue/Lega			1	G	CURTY Jonathan	222876	35:20	89	8	4					53:27	98	2	53:55	A
CLUB 1 La Neuveville I			2		FRESARD Nathan	212452	39:29	89	98	5									
CLUB 2 Bienne Seelanders II			11		METTHEZ Julien	204198	46:18	89	8	6									
Lieu / Ort Location / Luogo			13		BERNHARD Thibault	213359	50:15	89	8	7									
Date / Datum Date / Data			19		TISSOT Jonas	213342	52:05	11	19	8									
Start / Beginn Début / Inizio			22		BLASER Stecy	209213													
End / Ende Fin / Fine			69		GAUCHAT Ludovic	215553													
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			92		GIUDICE Eric	206034													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			96		FAVRE Romain	99235													
Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			98		PERRET Joris	218017													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			99		BURKHARD Maël	214286													
Cup / Pokal Coupe / Coppa																			
Other / Sonstiges Autre / Altro																			
Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori																			
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			COACH			201550													
Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature	TOTAL				8								
Time Keeper Chronométrateur			216439 SEILER Yvo				TIME OUT				8 min								
Official scorer Marqueur			218329 AUBRY Julie																
Referee 1 Arbitre 1			9041 BAERFUSS Jeremy																
Referee 2 Arbitre 2			9023 TRINCHAN Olivier																
Tech. Director Directeur tech.																			
RESULT																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO										FINAL									
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		4		8		9											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders II													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		3		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori		0		0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
			COACH			201556													
			Surname / Name Nom / Cognome			Signature	TOTAL				9								
			CATTIN Yves				TIME OUT				14 min								